

#whsterilization



video.wh.com

Ora disponibile presso
il vostro rivenditore
o su **wh.com**



La nuova sterilizzatrice Lina

La forza dell'efficienza

Facilità d'uso fuori
Tecnologia dentro



lina

Sterilizzatrice di tipo B, semplicemente perfetta!

Prestazioni ottimali grazie alla sterilizzatrice di tipo B.

La sterilizzazione a vapore svolge un ruolo decisivo nella manutenzione di strumenti odontoiatrici per la prevenzione di infezioni. La semplicità e l'efficienza rappresentano pertanto due fattori determinanti. La nuova generazione di sterilizzatrici Lina soddisfa tutti questi requisiti e altri ancora: semplicità d'impiego, design ergonomico e funzionale, cicli di sterilizzazione specifici e funzioni personalizzabili garantiscono un'elevata efficienza e risultati ottimali.



Interruzione della catena di contagio

Sterilizzatrice di tipo B: per una
manutenzione e prevenzione delle
infezioni più sicure.



Sterilizzatrice di tipo B

con i migliori tempi di
ciclo della sua classe.

Semplicità di impiego

per un'esperienza utente
unica e senza pari.

Aggiornamenti unici

per l'adattamento e la
modernizzazione del dispositivo
in base alle esigenze del cliente.

Tracciabilità estesa

per una documentazione
completa.

Componenti migliorati Procedure operative semplificate

Facilità d'uso fuori.

La facilità d'utilizzo nonché il design ergonomico e funzionale sono i principali vantaggi della sterilizzatrice Lina. È ideale per un processo di sterilizzazione senza complicazioni e un efficiente flusso di lavoro all'interno dello studio dentistico.

Il rischio di infezione viene **minimizzato attivamente dalla sterilizzazione!** Dopo tutto, è in gioco la vostra sicurezza, quella dei vostri pazienti e dei vostri dipendenti.

Quali sono i vantaggi di una migliore facilità d'uso?

Semplicità di impiego

- › Il display touch da 3,5" garantisce un'esperienza utente unica.
- › L'attività quotidiana dello studio è semplificata da un menu e un design operativo ancora più intuitivi.

Programmi di sterilizzazioni ottimali

- › Il programma di sterilizzazione ECO B esegue la sterilizzazione di un carico di 0,5 kg in 25 minuti.
- › Lina è inoltre particolarmente indicata per la sterilizzazione di quantità di carico fino a 6 kg, rispondendo alle diverse esigenze delle cliniche odontoiatriche.
- › Il ciclo B Universal a 121 °C consente di eseguire persino la sterilizzazione di prodotti sensibili e porosi come ad esempio camici chirurgici.

Design e manutenzione

- › Il coperchio, facilmente removibile, permette di accedere agevolmente al serbatoio dell'acqua senza l'impiego di attrezzi. L'imbutto integrato semplifica il riempimento.
- › Grazie all'elevata affidabilità del dispositivo, l'intervallo di manutenzione è fissato a 4.000 cicli o 5 anni.
- › Il design si contraddistingue per la sua forma ergonomica e funzionale. Le basi di appoggio modulari e la struttura ancora più compatta ne facilitano il posizionamento, Lina infatti può essere collocata ovunque.



Nozioni tecniche Aspettative realizzate

Tecnologia dentro.

Semplicità d'uso esterna e know-how tecnico interno: due particolari che fanno la differenza. La sterilizzatrice Lina si basa su sofisticate caratteristiche tecniche che semplificano notevolmente il flusso di lavoro di oggi e di domani.

Utilizzate gli **aggiornamenti tecnologici** per affrontare qualsiasi sfida, presente e futura, con l'aiuto della vostra sterilizzatrice!

Quali sono i vantaggi di una tecnologia avanzata?



Tracciabilità estesa

- › La documentazione viene salvata automaticamente su una potente chiavetta USB.
- › La stampante di etichette con codice a barre offre la possibilità di collegare tra loro il ciclo di sterilizzazione, le relative buste e la cartella del paziente migliorando ulteriormente la tracciabilità.
- › La stampante dei report di ciclo assicura un'adeguata documentazione dei cicli su carta.



App dedicata

- › L'app Steri di W&H garantisce il controllo e il monitoraggio remoto della sterilizzatrice. È inoltre possibile salvare i back up dell'andamento del ciclo sullo smartphone per una maggiore sicurezza.



Aggiornamenti unici

- › Il sistema Activation Code rappresenta un approccio innovativo alle procedure di aggiornamento. L'Activation Code fornisce aggiornamenti personalizzati con nuove funzionalità a seconda delle esigenze dello studio o dei requisiti normativi futuri. Per adattare la sterilizzatrice Lina alle esigenze del cliente e garantire un funzionamento efficace, basta aggiornarla.

Aggiornamenti unici

Sempre in funzione delle esigenze.

Le esigenze e i requisiti possono cambiare. Con il sistema Activation Code sarete pronti a tutto: potranno essere attivate ulteriori funzioni in base alle nuove esigenze dello studio o ai nuovi requisiti normativi.

Activation Code attualmente disponibili:



S naked

Il ciclo "S naked" serve per eseguire la sterilizzazione di manipoli non imbustati alla massima velocità.



Sei passaggi per personalizzare la vostra sterilizzatrice:

Fase 1

Acquistate presso il vostro rivenditore di fiducia di strumenti dentali l'Activation Code che preferite.

Fase 2

Dopo aver ricevuto il codice per il login, andate su **activation.wh.com**

Fase 3

Inserite il codice di accesso ricevuto insieme al numero di serie e al tipo di sterilizzatrice.

Fase 4

Viene generato il vostro Activation Code.

Fase 5

Inserite il suddetto codice nel menu della vostra sterilizzatrice Lina.

Fase 6

La funzione è disponibile.



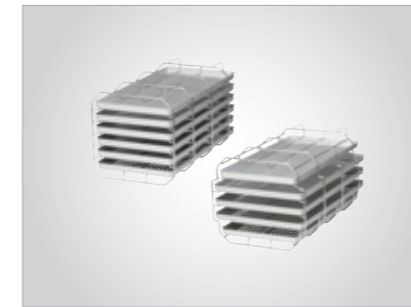
Manutenzione completa

Sterilizzazione, igiene e manutenzione nello studio odontoiatrico stanno assumendo un'importanza sempre maggiore. W&H offre protocolli d'igiene "Best Practice" come soluzione completa per la manutenzione di apparecchi e strumenti di trasmissione.



Accessori adatti

W&H offre un'ampia scelta di accessori per l'ottimizzazione del vostro flusso di lavoro. Anche piccoli extra permettono di ottenere grandi risultati. Il lavoro nello studio è più semplice e il team risparmia tempo.



Cestello porta-vassoi ruotabile

Il porta-vassoi ideale per il vostro carico:

- › per 3 vassoi grandi e 2 standard o 3 cassette
- › per 6 vassoi o 3 cassette



Scanner

Lo scanner permette di scansionare le etichette per gli storici del paziente.



Sprint

Utilizzato per la stampa dei protocolli del ciclo su carta termica con una garanzia di dieci anni sulla carta.



Stampante per etichette con codice a barre

La stampante per etichette con codice a barre può essere collegata alla sterilizzatrice per stampare codici a barre. In combinazione con la memoria USB integrata ottimizza il vostro sistema di tracciabilità. Con la stampante per etichette con codice a barre, collegare il ciclo di sterilizzazione agli storici del paziente è facile e conveniente.



Multidem

Multidem fornisce acqua demineralizzata per la produzione del vapore e può essere utilizzato con innumerevoli sterilizzatrici e per altre procedure quotidiane come il risciacquo degli strumenti. Garantisce pertanto prestazioni ottimali e regolari e prolunga la vita utile delle vostre sterilizzatrici.



Seal² e SealVal²

La termosigillatrice di W&H genera in soli due secondi una striscia larga 12 mm senza il rischio di bruciare la busta per la sterilizzazione. Il mantenimento della sterilità può essere garantito soltanto se il materiale sterilizzato viene conservato tramite una protezione ermetica dagli influssi ambientali.

Dati tecnici

| Ciclo di sterilizzazione | | B Universal 134 | | B Prion 134 | | B Universal 121 | S naked 134 (opzionale) | |
|--|---------|--|----------------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|--|
| Temperatura: | | 134 °C | | 134 °C | | 121 °C | 134 °C | |
| Tempo di attesa (minuti): | | 4' | | 18' 30'' | | 20' 30'' | 4' | |
| Durata totale del ciclo (in minuti) inclusa asciugatura completa: | | Automatico da | Carico tipico | Automatico da | Carico tipico | Automatico da | Automatico da | |
| | Lina 17 | 25'-49' | 45' | 40'-64' | 60' | 63'-71' | 20'-26' | |
| | Lina 22 | 28'-52' | 48' | 43'-67' | 63' | 65'-74' | 21'-27' | |
| Lina 17 – Carichi: | | massimo 3,5-5,5(1)/normale 2 kg/massimo poroso 0,5-1,5(2) kg | | | | | max 4 kg non imbustato | |
| Lina 22 – Carichi: | | massimo 4-6(3)/normale 2 kg/massimo poroso 0,5-2(4) kg | | | | | max 4 kg non imbustato | |
| Lina 17/22 – Capacità: | | massimo 6 kg | | | | | | |
| Cicli di prova: | | Helix/Bowie e Dick/del vuoto | | | | | | |
| Articolo dotato di cestello porta-vassoi ruotabile, 3 vassoi in alluminio, tubo di scarico, supporto vassoio, chiave da 8-GB, aprisportello, cicli di collaudo preventivi | | | | | | | | |

- (1) Durata secondo la tabella riferita a 3,5 kg. Prolungando il tempo di asciugatura è possibile sterilizzare fino a 5,5 kg.
 (2) Durata secondo la tabella riferita a 0,5 kg. Prolungando il tempo di asciugatura è possibile sterilizzare fino a 1,5 kg.
 (3) Durata secondo la tabella riferita a 4,0 kg. Prolungando il tempo di asciugatura è possibile sterilizzare fino a 6,0 kg.
 (4) Durata secondo la tabella riferita a 0,5 kg. Prolungando il tempo di asciugatura è possibile sterilizzare fino a 2,0 kg.



| Serie Tipo: | Lina 17 | Lina 22 |
|---|--|---|
| | Lina RIK-117 | Lina RIK-122 |
| Capacità della camera: | 17 l | 22 l |
| Alimentazione: | 200-240 V AC; 50 Hz o 60 Hz; 10 A; monofase | 200-240 V AC; 50 Hz o 60 Hz; 10 A; monofase |
| Potenza assorbita: | 2,0-2,4 kW | |
| Dimensioni complessive (LxAxP): | 465 x 452 x 646 mm | |
| Peso (vuoto): | 40 kg | 42 kg |
| Serbatoio acqua pulita/sporca: | 4,8/4,8 l | |
| Area operativa: | da 7 a 10 cicli | |
| Spazio disponibile nella camera (LxAxP)⁽¹⁾: | 195 x 195 x 312 mm | 195 x 195 x 400 mm |
| Conessioni: | 1 porta USB (1 porta supplementare opzionale nella parte posteriore), valvola automatica di riempimento acqua (opzionale) | |

(1) Lo spazio disponibile nella camera è riferito alla configurazione con porta-vassoi standard.

Le sterilizzatrici Lina sono state sviluppate, certificate e convalidate secondo le più severe norme e direttive

| | | | |
|----------------|---|---|--|
| N°2017/745 | Regolamento sui dispositivi medici | CEI IEC 61326-1 | Compatibilità elettromagnetica |
| PED 2014/68/UE | Direttiva apparecchi a pressione | CEI IEC 61.010-1 | Requisiti tecnici di sicurezza |
| UNI EN 13060 | Sterilizzatrici a vapore di piccole dimensioni | CEI IEC 61010-2-040 | Particolari requisiti delle sterilizzatrici a vapore |
| CEI IEC 61770 | Dispositivi elettrici per il collegamento al sistema idrico | La sterilizzatrice può essere convalidata in accordo a UNI EN ISO 17665-1 | |

Produttore:

W&H Sterilization Srl.
 Via Bolgara, 2
 24060 Brusaporto (BG), Italy
 t +39 035-66 63 000
 f +39 035-50 96 988
 office.sterilization@wh.com
 wh.com

Distribuzione:

W&H Italia S.r.l.
 Via Bolgara, 2
 24060 Brusaporto (BG), Italy
 t +39 035 6663911
 f +39 035 0662504
 office.it@wh.com
 wh.com

W&H CH-AG
 Industriepark 9
 8610 Uster, Schweiz
 t +41 43 4978484
 f +41 43 4978488
 info.ch@wh.com
 wh.com